

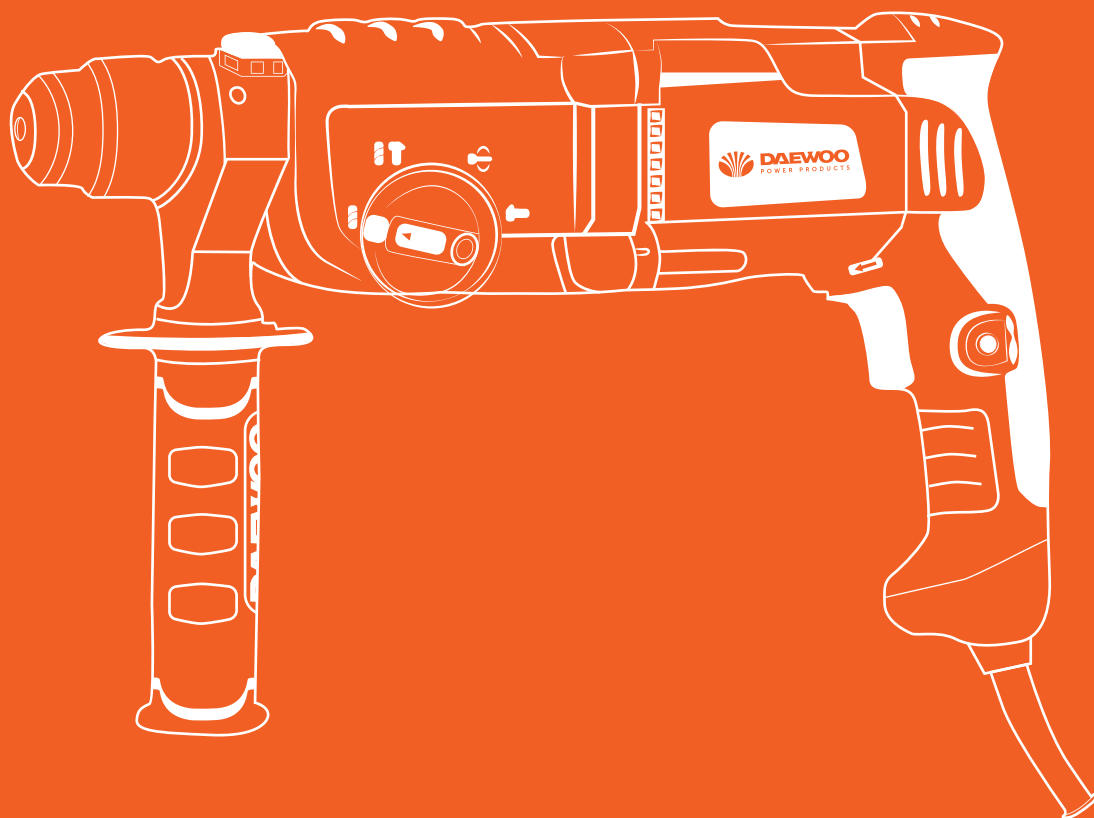


DAEWOO

POWER PRODUCTS

DARH26-105C

ROTARY HAMMER / ПЕРФОРАТОР 1050W



USER'S MANUAL

ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Manufactured under license of Daewoo International Corporation, Korea
Произведено по лиценз на Daewoo International Corporation, Korea

Important: carefully read the instructions in this manual as well as the general safety instructions before using this tool.

Keep these manuals for further reference.

Accessories:

(1) Drill Bit 8X150	1
(2) Drill Bit 10X150	1
(3) Drill Bit 12X150	1
(4) Pointed Shovel 10X150	1
(5) Flat Shovel 10X150	1
(6) Carbon brushes	2

The tool should be connected to a power source connected to earth.

If your installation needs an extension, make sure it is equipped with an earth plug.

Wearing of protection goggles advised
 Wearing of protection against noise advised

Wearing of protective shoes advised

Wearing of respiratory protection advised



this tool is designed to break, scale, drive... concrete or similar materials. For example the installation of tubes, cables, washroom factories of draining, and other civil engineering works.

1) RECOMMENDATIONS

1. Wear protection equipment (goggles, shoes, rotary filters, gloves, etc.), avoid wearing jewellery, attach long hair and wear close-fitting clothing.
2. Unplug your tool from the mains when you are not using it, when changing tools or for maintenance.
3. Work in a clean and uncluttered workspace. Your work area should be correctly lit.
4. Store the tool in a dry place, far from sources of heat or of dangerous or inflammable materials.
5. Work with tools in good condition and adapted to the task to undertake. This equipment should be used as such and should not be overloaded. The tool should always be used with its additional handle (B) and firmly held with both hands.
6. Before each use, check the oil level, the tightening of screws, the correct

mouth of the drive spindle.

7. Make sure of not driving into live parts or gas or water pipes, etc. You would risk electrocution or an explosion. Detect any live or metallic parts before starting to work (for example, a live wire in a wall with a metals detector)
8. Do not try to open or dismantle the tool pour to intervene by yourself. Only a competent and specialized service ca intervenes in complete safety, by using origin parts and the manufacturer's drawing.
9. Use auxiliary handles supplied with the tool.

(2)General Safety Rules

WARNING! Read all instructions Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated(corded)power tool or battery operated(cordless) power tools.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1) Work area

- a) Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

2) Electrical safety

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not Use any adapter plugs with earthed(grounded)power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes,radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded
- C) Do not expose power tools to rain or rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat,oil,sharpedges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor user educes reduces the risk of electric shock.

3) Personal safety

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injuries.
- b) Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- c) Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch in invites accidents.
- d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on .A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves always from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

4) Power tool use and care

- a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off .Any power tool that can not be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation .If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these Instructions and in the manner intended for the particular type of power tool tacking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.

5) Service

- a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Warning ! The use of any accessory or attachment, other than recommended in this instruction manual, may present a risk of personal injury. Have your tool repaired by a qualified person. This electrical tool is in accordance with the

relevant safety requirements. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts; otherwise this may result in considerable danger to the user.

Special Warning for Electric hammer

- Wear ear protection. Exposure to noise can cause hearing loss.
 - Use auxiliary handle with the tool. Loss of control can cause personal injury.
- Additional safety instructions for your hammer drill

ear protective goggles.

When working, sparks or flying splinters, shaving, and dust can cause loss of vision.



“WARNING – To reduce the risk of injury, user must read instruction manual”



Environmental Protection waste electrical products should not be disposed of with house hold waste Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

APPLICATION

Before plugging in, make sure that the network's voltage and frequency correspond to those indicated on the tool's ratings plate; and that the ON/OFF button did not remain blocked. The tool operated, or is in "ON" position when the trigger(F)is pressed and comes back to the "stop" position when the same trigger is released. Always hold the tool firmly with both hands, with handles(A)and (B), while operating. It is sometimes necessary to apply force on the point of the drill spindle so that the percussion system may operate otherwise the protection device against off-load operating passes into action. Adopt a moderate workload; the use of too much force alters safety and efficiency.

3) CHANGING TOOLS

Unplug the tool from the power supply, only use drill spindles compatible with the tool.

- 3-1) Mounting clean the drill spindle before use and lightly oil the special imprint. Pull and turn the lock (C) 180° clockwise. insert the drill spindle (D) in the hexagonal housing, the slot on the lock side. Pull and turn lock(C) 180° anticlockwise. Pull the drill spindle to check that it can only have a translation movement translation of about 3cm .

- 3-2) Dismantling proceed in reverse order to mounting

- 4) CHECK OR CHANGE OF CARBON BRUSHES** These procedures are always done tool unplugged from the 220V network. Checking the carbon brushes is advised after 50 hours of use of the tool. Remove the cover (J) .Remove the carbon-holder cap and remove the brush.

The carbon part should be at least 5mm long. In case of wear or in case of forming of excessive sparks, imperatively change both brushes by carbon brushes with identical characteristics.

5) MAINTENANCE

Check every day the tightening of screws and nuts. Except the procedures described in this manual, this tool needs no specific maintenance. The repair of the tool's inner components is of the competence of specialists.

The cleaning of plastic parts is done with a soft damp cloth and a bit of mild soap. Never submerge the tool and do not use detergents , alcohol, spirit ,etc...For an in-depth cleaning, please consult the after-sales department.

Warning: For maintenance and cleaning, always remove the plug from the electric power supply. Never use water or other liquids to clean electric parts.

6) TECHINCAL CHARACTERISTICS

Rated Voltage :220V~

Frequency:50Hz

Rated Input Power: 1050 W

No Load Speed:0-1050r/min

Vibration:

Lwa=102 dB(A) K=3.0dB(A)

Lpa= 91 dB(A) K=3.0dB(A)

ahHD=16,415m/s² K=1,5 m/s²

ah,CHeq=16,081m/s² K=1,5 m/s²

7) GUARANTEE

Contact your supplier for conditions, Your purchase ticket serves as guarantee,

(failure or damage must be due to normal use and storage conditions.)

8) ENVIRONMENT

Should your machine need replacement after extended use ,do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.

Safety Instructions

WARNING Read all safety warnings and all instructions Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference the term “power tool” in the warnings refer to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

Work area

- a) Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or Fumes. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety medication. A moment of inattention while operating power tools may result in personal injury.

Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adaptor plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) If operating a power tools in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

4) Personal safety

- a) Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that has the switch on invites accidents.
- b) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- c) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

- d) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- f) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

5) Power tool use and care

a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. Correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

b) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

c) Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

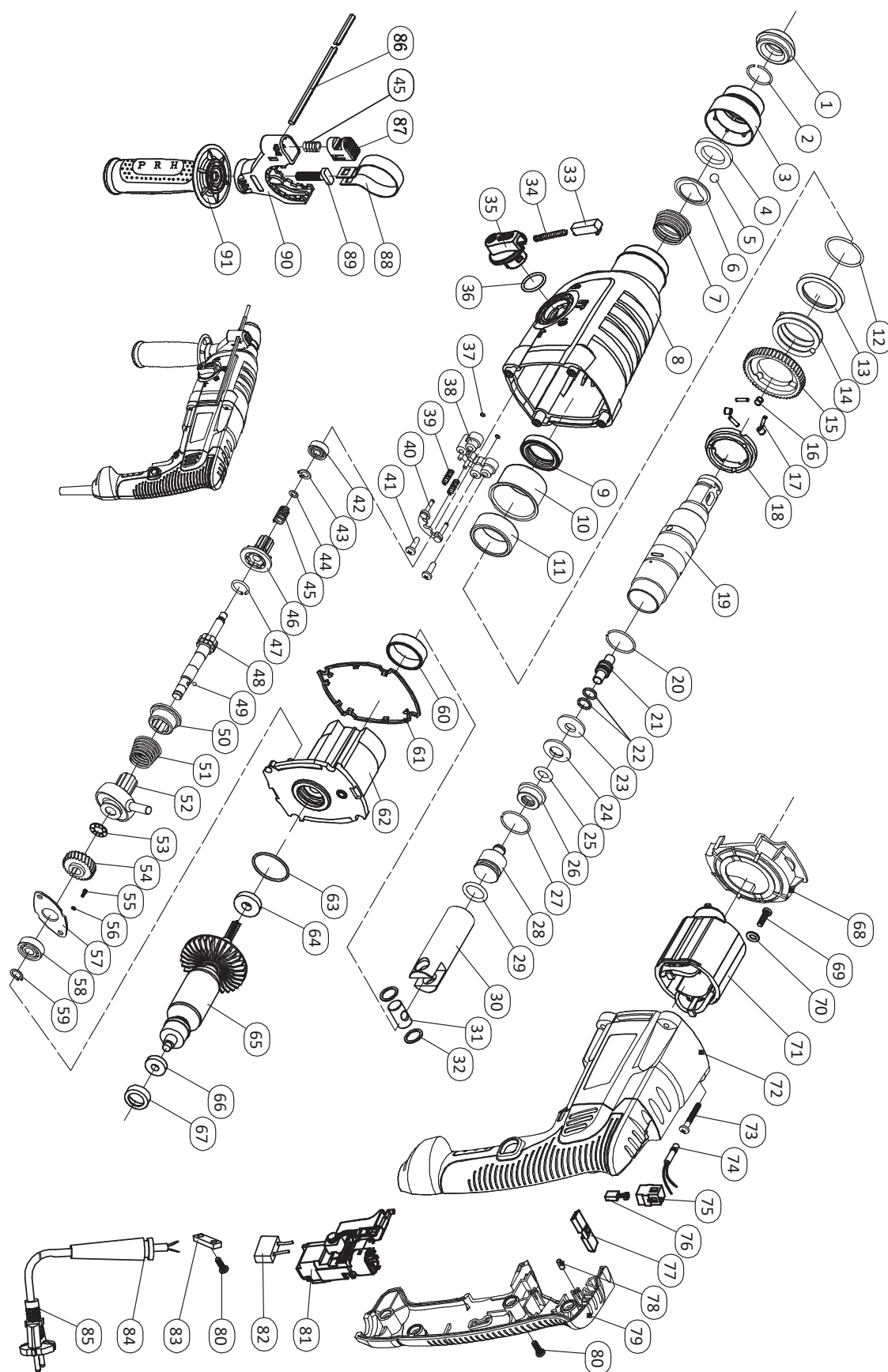
e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control;

g) Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.

5) Service

a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.



Spare parts list

NO	NAME	NO	NAME
1	Rubber	47	Ring 12.5*1.2
2	Ring 19*1.8	48	Cone Gear
3	Ball holder	49	Ball 3
4	Ring	50	Peen Clutch
5	Ball 7.14	51	Spring 16-21*1.2*36
6	Ring	52	Swinging rod bearing
7	Spring W25-29.5*1.5*27	53	Needle Bearing AXK1024
8	Cylinder case	54	Helical gear
9	Oil Seal FB 25*35*7	55	Hex. Socket Hd. Bolt M4X12
10	Needle bearing holder	56	Washer
11	Needle bearing 301237	57	Board
12	Ring 27.5*2	58	Bearing 608RZ
13	Ring 30.5*3.5	59	Ring 8
14	Spring 31*3.8*27	60	Steel sleeve
15	Big gear	61	Rubber blanket
16	Pin(roller)	62	Aluminum stents
17	Pin(needle)	63	O-Ring 23.5*2.5
18	Safety clutch	64	Bearing 609-2RS
19	Cylinder	65	Rotor
20	Ring 28*1.6	66	Bearing 607-RS
21	Hammer stem	67	Bearing Holder
22	O-Ring 11*1.5	68	Fan Guide
23	Washer	69	Self-tapping Screw ST3.5*18
24	Ring 12*24.5*3.2	70	washer 3.5
25	Washer 9.5*3.5	71	Stator
26	Low Sheath	72	Rotor housing
27	Ring W28*1.8	73	Self-tapping Screw ST4.2*22
28	Impact Bolt	74	Inductance
29	O-Ring 15*3	75	Brush case
30	Piston	76	Brush
31	Piston pin	77	right and left rod
32	Ring	78	Rubber column 4*8
33	Knob	79	Handle cover
34	Spring W4.8X0.6X35	80	Self-tapping Screw ST4.2*14
35	Knob	81	Switch
36	O-Ring 19.5*1.65	82	Electric capacity
37	Washer 3	83	Cable board
38	Card pedestal	84	Cable cover
39	Spring W5.6x0.6x18	85	Cable
40	Holder Rack	86	Depth ruler
41	Self-tapping Screws ST4.2X22-F	87	Button
42	Bearing 606RZ	88	Hoop
43	Ring 7	89	Screw M8*35
44	Washer 12*7.2*0.5	90	Hoop
45	Spring 7.2*0.9*15	91	Auxiliary handle
46	Clutch Gear Set		

СЪДЪРЖАНИЕ

1. Окомплектовка на машината.....	13
2. Основни правила за безопасност.....	14
3. Инструкции за работа.....	17
4. Приложение.....	17
5. Смяна на аксесоари.....	18
6. Поддръжка и съхранение.....	18
7. Ремонти и сервиз.....	18
8. Декларация за съответствие.....	19
9. Схема и списък на резервните части.....	20
10. Гаранционна карта.....	22

1. ОКОМПЛЕКТОВКА НА МАШИНАТА

Внимание! Прочетете внимателно инструкциите в това ръководство, както и основните правила за безопасност преди да използвате машината.

Окомплектовка:

- свредло 8x150 – 1 бр.
- свредло 10x150 – 1 бр.
- свредло 12x150 – 1 бр.
- секач 10x150 – 1 бр.
- шило 10x150 – 1 бр.
- карбонови четки - 2 бр.

Машината трябва да се включва в заземен токоизточник. Ако се нуждаете от удължител, уверете се, че е снабден със заземен щепсел.



Препоръчително е носенето на предпазни очила, антифони, работни обувки и респираторна маска.

Машината е проектирана за пробиване и разбиване в бетон и подобни материали.

Препоръки:

- Носете предпазно оборудване (очила, антифони, обувки, ръкавици, маска и т.н.). Избягвайте носенето на бижута, прибирайте косата си при работа, ако е дълга и не носете широки дрехи.
- Изключете машината от захранването, когато не я използвате и когато сменят аксесоари или извършвате операции по поддръжка.
- Работете в чисти и непретрупани помещения. Работната зона трябва да е добре подсушена.
- Съхранявайте машината в сухо място, далече от източници на топлина и опасни запалими материали.
- Работете с машини в добро състояние и подходящи за задачата, която имате да вършите. Това оборудване не трябва да се претоварва. Машината трябва да се използва винаги със своята спомагателна ръкохватка. По време на работа упражнявайте здрав захват с двете ръце върху машината.
- Преди всяка употреба, проверявайте нивото на маслото и дали всички болтове и гайки за здраво затегнати и коректно поставени.
- Уверете се, че не работите в зони, където има тръбопроводи и газопроводи, ВИК инсталации и т.н. Обратното води до риск от експлозии и токови удари. Определете всички проводници или метални части, преди да започнете да работите (ако е необходимо използвайте метален детектор и подобни инструменти).
- Не отваряйте машината и не я модифицирайте. За ваша безопасност, ако се налага, я носете в оторизиран сервиз за операции по поддръжка и ремонт. Използвайте само аксесоари и части, препоръчани от производителя.
- Използвайте спомагателната ръкохватка, доставяна с машината.

2. ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ! Прочетете всички инструкции за безопасност. Неспазването им може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща употреба.

Терминът „електроинструмент“ в предупрежденията се отнася за вашата машина, която може да работи на ток или на батерии /акумулаторна/.

1. Пазете работната зона чиста

- Претрупаните работни места и маси създават предпоставки за инциденти и наранявания.
- Отчитайте условията за работа на околната среда. Не използвайте електроинструменти в среда, в която има условия за пожар или експлозия. Електроинструментите създават искри, които могат да възпламенят леснозапалими или прахообразни материали.
- Пазете деца и наблюдатели в страни от работната зона. Разсейването може да предизвика загуба на контрол.

2. Електрическа безопасност

- Захранването от токоизточника трябва да отговаря на захранването на машината. Никога не правете промени по щепселите. Не използвайте адаптери със заземени електроинструменти.
- Избягвайте контакт на тялото си със заземени повърхности /тръби, радиатори, хладилници и фризери/.
- Не излагайте електроинструментите на дъжд. Не използвайте електроинструменти във влажна и мокра среда. Пазете работната зона добре подсушена. Вода, попаднала в машината увеличава риска от токов удар.
- Не нарушавайте целостта на захранващия кабел. Никога не пренасяйте машината, като я дърпате за захранващия кабел. Пазете кабела далече от топлина, масла, остри предмети и движещите се части на машината. Повредата или заплитането на захранващия кабел увеличава риска от токов удар.
- Когато използвате машината навън, използвайте удължители, пригодени за работа навън. Използването на подходящ удължител намалява риска от токов удар.

3. Лична безопасност.

- Бъдете нащрек. Внимавайте какво правите и не работете с машината, ако сте уморени или под влиянието на наркотици, алкохол и лекарства. Момент на невнимание, докато работите с електроинструмента може да доведе до сериозни персонални наранявания.
- Използвайте предпазно оборудване. Винаги носете защитни очила. Маски срещу прах, нехлъзгави обувки, каска или антифони, използвани при подходящите условия, ще намалят риска от персонално нараняване.
- Избягвайте инцидентно включване. Не пренасяте електроинструмента включен, не дръжте пръстите си на пусковия бутон докато местите машината. Уверете се, че пусковият бутон е изключен, преди да включите машината в токоизточника.
- Изградете си навик преди включване на машината, да проверявате дали затягащият ключ на патронника е махнат от нея. Забравен затягащ инструмент върху движещите се части на машината могат да

предизвикат персонални наранявания.

- Не се пренапрягайте. Пазете стабилна стойка и баланс през цялото време. Това ви позволява по-добър контрол върху машината в неочаквани ситуации.
- Обличайте се подходящо. Не носете широки дрехи и бижута при работа. Те могат да бъдат захванати от движещите се части на машината.
- Не позволявайте на външни посетители да работят с електроинструмента или да имат контакт с кабела му. Всички лица, които не са свързани с работата, трябва да бъдат на безопасно разстояние от работната зона.
- Ако към машината се доставят допълнителни устройства като прахоуловител или колектори, уверете се, че са свързани правилно и използвани по предназначение. Употребата на тези устройства ще намали рисковете, свързани с натрупването на прах.

4. Употреба и поддръжка на електроинструмента.

- Не претоварвайте електроинструмента. Той ще работи по-добре и безопасно, ако не прилагате твърде много сила и го ползвате в обхвата на мощността му, указана на информационната табела.
- Не използвайте машина, на която пусковият ключ не работи правилно. Всеки електроинструмент, който не може да бъде контролиран с пусков ключ е опасен и трябва да се поправи.
- Изключвайте машината от токоизточника преди да правите каквито и да е настройки, подмяна на аксесоарите или да приберете машината за съхранение. Тази превантивна мярка за безопасност редуцира риска от инцидентен старт.
- Когато не използвате електроинструмента, той трябва да се съхранява на сухо, високо или заключено място, далеч от обсега на деца или неоторизирани потребители. Електроинструментите могат да бъдат опасни, когато са в ръцете на необучени потребители.
- Поддържайте електроинструмента. Проверявайте за драскотини, повреди или износени части, които могат да се отразят на работата на машината. Ако има повредени части, подменете ги при квалифициран специалист. Голяма част от инцидентите стават поради лоша поддръжка на машината.
- Пазете режещите части на консумативите чисти и наточени. Правилната им поддръжка намалява риска от засядане и прави машината по-лесна за контролиране.
- Употребата на всякакви аксесоари и приспособления, различни от препоръчаните от производителя, могат да доведат до риск от персонални наранявания. Използването на машината не по предназначение може да доведе до опасни ситуации.

5. Сервиз.

- Поправяйте машината си при квалифицирани специалисти. Това ще ви гарантира безопасността при работа.

Допълнителни инструкции за безопасност при работа с перфоратори

- Носете антифони. Излагането на шум може да доведе до загуба на слуха. Носете защитни очила. Когато работите, могат да се появят искри, стружки и прах, които да ви заслепят или сериозно да увредят вашето зрение

- Използвайте спомагателната ръкохватка на машината. Когато работите в близост до кабели и проводници може да доведе до токов удар за работещия. Не пробивайте в зони, в които не знаете дали има наличие на скрита електропреносна мрежа. Ако все пак не можете да избегнете подобна ситуация, изключете всички уреди и прекъсвачи.
- Никога не оставяйте пусковия ключ заключен на позиция „ON”. Преди да включите машината, уверете се, че пусковият ключ е в позиция изключено “OFF”. Неочакваните стартирания могат да предизвикат инциденти. Не навивайте захранващия кабел около китките или ръцете си. В случай на загуба на контрол, това може да предизвика персонални наранявания.
- Заставайте така, че да избегнете ударите от хвърчащи отломки по време на работа. В случай на засядане, откатът може да доведе до персонални наранявания.
- Не хващайте машината в близост до патронника и въртящите се свредла. Ръката ви може да пострада.
- Когато поставяте свредло, поставяйте опашката му добре в челюстите на патронника. Ако свредлото не е поставено достатъчно навътре, може да се стигне до загуба на контрол над машината.
- Не използвайте износени или повредени свредла и аксесоари.
- Когато подменяте или махате аксесоар или свредло от машината, избягвайте контакт с кожата си. Използвайте защитни ръкавици. Аксесоарите може да се нагреят при продължителна употреба.
- Уверете се, че сте премахнали всички монтажни ключове преди да включите машината.
- Не включвайте машината по време на пренасяне. Въртящото се свредло може да се оплете в дрехите и да предизвика нараняване.
- Машината може да се използва с полиращи и шлайфащи дискове, и телени четки. Аксесоарите трябва да отговарят на скоростта на машината, указана върху информационната ѝ табела. Дискове и четки с по-висока от указаната скорост може да изхвърчат от машината по време на работа и да предизвикат инциденти.
- Избягвайте огъването, натягането и притискането на дискове и четки, особено когато работите в ъгли, тесни участъци и остри ръбове. Това може да предизвика загуба на контрол и откат.
- Някои видове прах, които се образуват по време на работа, съдържат химикали, които могат да доведат до рак, дихателна недостатъчност и други репродуктивни и аспираторни заболявания.

Пример за такива химикали са:

- Олово и оловни смеси
- Силициев кристалин от тухли и цимент, както и други зидарски продукти
- Арсеник и хром от химически третирани дървени покрития.

Рисковете при такива покрития зависят от това колко често се излагате на влиянието им. За да редуцирате риска от излагането на тези химикали: работете в добре проветрени зони, носете одобрено предпазно оборудване като маски за прах, които са специално създадени да филтрират микроскопични частици.

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на опита ви с машината да ви направи невнимателни. Винаги носете работни или предпазни очила със странични щитове, когато работите с електроинструменти. Неспазването на тези предписания може да доведе до попадане на частици в очите ви и последващи тежки наранявания.

4. ПРИЛОЖЕНИЕ

Преди да включите машината, уверете се, че захранването и напрежението на електропреносната мрежа отговарят на тези, индикирани върху информационната табела на машината. Уверете се също, че старт/стоп бутон е изключен и не е блокиран. Машината работи, когато спусъкът е натиснат и се връща в позиция изключено, когато освободите спусъка. Винаги упражнявайте здрав захват с две ръце върху двете дръжки, докато работите. Ако е необходимо, приложете натиск в точката на пробиване, но така че машината да продължи да работи. При прекалено силен натиск защитата срещу претоварване влиза в работен режим и машината спира да работи. Избягвайте прилагането на твърде много натиск, това ще влоши работата на машината и ще наруши безопасността на работата.



1. Бутон за превключване на ударна/пробивна функция
2. Бутон за смяна на посоката на въртене
3. Бутон за заключване
4. Старт/стоп бутон
5. Спомагателна ръкохватка
6. Дълбочинен ограничител

Смяна на аксесоари

Изключете от електропреносната мрежа. Използвайте само свредла, шила и секачи, проектирани и подходящи за машината. Почистете преди употреба и омаслете с помощта на маслото, доставено с комплекта. Натиснете и завъртете патронника половин оборот по посока на часовниковата стрелка, поставете накрайника и затегнете като въртите стопера половин оборот по посока, обратна на часовниковата стрелка. Така ще заключите накрайника на място. За да извадите накрайника, потворете процедурата.

Проверка и подмяна на карбоновите четки

Тази процедура се извършва винаги само, когато машината е изключена от захранването. Проверката на карбоновите четки се изисква на всеки 50 часа употреба на машината. Този консуматив се износва и може да доведе до проблеми с двигателя. Винаги пазете четките чисти и се уверете, че се плъзгат свободно в държачите си. Четките трябва да са поне 5mm дълги. В случай на износване или отделяне на искри, подменете четките незабавно с идентични четки. Свалете капака, свалете държача на четките и след това самите четки. Подменете и поставете обратно.

5. ПОДДРЪЖКА И СЕРВИЗ

Преди да почистите или да предприемете каквито и да било действие по поддръжка, трябва да изключите машината от захранването. Никога не използвайте вода или други течности за почистване на електрическите части. Машината не изисква специална поддръжка, но през определени периоди от време трябва да проверявате частите за износване и следи от повреди и употреба. Това включва преглед и подмяна на карбонови четки и гресиране и подмяна на зъбни предавки. Занесете машината в оторизиран сервиз за периодични проверки. Пазете машината и захранващия кабел чисти. Пазете чисти вентилационните отвори. Не използвайте остри предмети, които да прокарат в отворите за почистване. Почиствайте корпуса с мека кърпа. Не използвайте домакински и химически разтвори за почистване, не използвайте течности, съдържащи бензин, трихлоретилен, амняк и хлорид. Това ще предизвика корозия и ще повреди пластмасовите части по корпуса. В случай на електрическа или механична повреда, изпратете машината в оторизиран сервизен център за проверка и ремонт. Всякакви ремонти от неоторизирани лица и сервиси ще бъдат смятани като собствена отговорност на притежателя на машината и са основание за отпадане на гаранцията.

Защита на околната среда



Излязлото от употреба електрическо или електронно оборудване не трябва да се изхвърля с домакинските отпадъци. Моля, занесете вашата машина за рециклиране или я върнете в представителството на търговеца, от който сте я закупили, за да бъде депонирана правилно. Проверете с местните власти начините за това.

6. СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модел	DARH26-105C (Z1C-DS-26KI)
Мощност	1050W/ 26mm
Захранване/ честота	230V/50Hz
Обороти на празен ход	0-1050 r/min
Сила на удара	5200 bpm/ 2.8 J
Щепсел и кабел	VDE сертификат 2*0,75*2m
Ниво на звуково налягане/ EN ISO 3744	$L_{wa} = 102 \text{ dB(A)} K=3.0\text{dB(A)}$
Ниво на мощност на звука/ ISO EN3744	$L_{pa} = 91 \text{ dB(A)} K=3.0\text{dB(A)}$
Ниво на генерирани вибрации/ EN60745	$a_{hHD} = 16,415 \text{ m/s}^2 K=1,5 \text{ m/s}^2$ $a_{h,CHeq} = 16,081 \text{ m/s}^2 K=1,5 \text{ m/s}^2$

7. Информация за сервизните центрове в страната

Моля сканирайте QR кода, за да получите информация за сервизните центрове. След като отидете на страницата, от падащото меню изберете най-близкия до Вас сервиз. На картата ще може да видите неговото местоположение.



8. ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



CE DECLARATION OF CONFORMITY / ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(EN) Rotary hammer

MODELS: DARH26-105C (Z1C-DS-26KI)

We GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House,. 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations. The undersigned is responsible for the compilation of technical documentation.

(BG) Перфоратор

МОДЕЛИ: DARH26-105C (Z1C-DS-26KI)

Ние, GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House,. 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие с изброените по-долу стандарти и разпоредби.

Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническа документация.

Harmonized standards / Хармонизирани стандарти

EN 55014-1:2017+A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:2015+A1:2001+A2:2008

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

EN60745-1:2009/A11:2010

EN60745-2-6:2010

EU Directives / Директиви:

-EC Council Directive 2006/42/EC – Machinery/ Директива за машини

-EMC Directive 2014/30/EU – Електромагнитна съвместимост

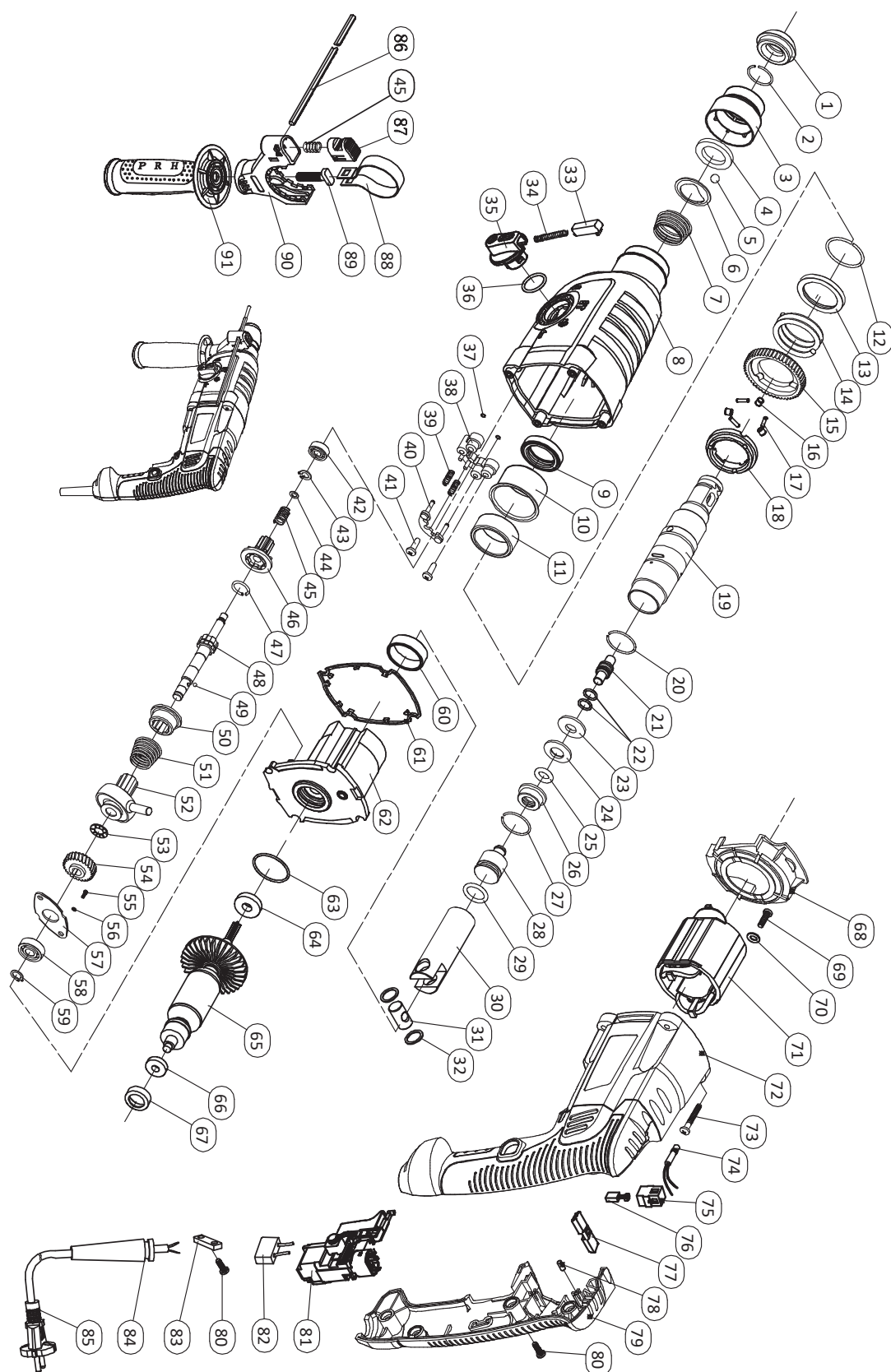
Signature and stamp on undersigned responsible:

Date and place:



October, 2022
Hong Kong

9. СХЕМА И СПИСК НА РЕЗЕРВНИТЕ ЧАСТИ



Описание на частите

DARH26-105C

№	Наименование	Кол.	№	Наименование	Кол.
1	Защитна капачка	1	46	Зъбна предавка съединител	1
2	Осигурителна пружина 19*1.8	1	47	Осигурителна пружина 12.5*1.2	1
3	Капачка - патронник	1	48	Зъбна ос	1
4	Опорен пръстен	1	49	Сачма Ф3	1
5	Сачма Ф7,14	1	50	Зъбна втулка	1
6	Фиксатор на сачмата	1	51	Пружина 16-21*1.2*36	1
7	Пружина W25-29.5*1.5*27	1	52	Задвижващ лагер	1
8	Корпус предавки	1	53	Иглен лагер АХК1024	1
9	Семеринг FB 25*35*7	1	54	Зъбна предавка	1
10	Втулка на игления лагер	1	55	Болт М4Х12	2
11	Иглен лагер 301237	1	56	Пружинна шайба	2
12	Опорна шайба 27.5*2	1	57	Притискаща планка	1
13	Опорна шайба 30.5*3.5	1	58	Лагер 608RZ	1
14	Притискаща пружина 31*3.8*27	1	59	Зегер шайба Ф8	1
15	Зъбно колело	1	60	Втулка	1
16	Щифт ролков	3	61	Уплътнител	1
17	Щифт иглен	3	62	Основа на редуктора	1
18	Съединител	1	63	О-пръстен 23.5*2.5	1
19	Цилиндър на ударника	1	64	Лагер 609-2RS	1
20	Шайба 28*1.6	1	65	Ротор	1
21	Ударен болт	1	66	Лагер 607-RS	1
22	О-пръстен 11*1.5	2	67	Лагерен тампон	1
23	Шайба	1	68	Въздуховод	1
24	Дистанционен пръстен 12*24.5*3.2	1	69	Винт ST3.5*18	2
25	Шайба 9.5*3.5	1	70	Пружинна шайба Ф 3.5	2
26	Водещ пръстен	1	71	Статор	1
27	Дистанционен пръстен W28*1.8	1	72	Корпус на ротора	1
28	Ударен чук	1	73	Винт ST4.2*22	4
29	О-пръстен 15*3	1	74	Индуктивен филтър	2
30	Бутало	1	75	Четкодържател	2
31	Бутален болт	1	76	Карбонова четка	2
32	Дистанционна шайба	2	77	Превключвател на посоката	1
33	Бутон на превключвателя	1	78	Гумен тампон Ф4*8	2
34	Пружина W4.8X0.6X35	1	79	Капак на ръкохватката	1
35	Превключвател	1	80	Винт ST4.2*14	8
36	О-пръстен 19.5*1.65	1	81	Пусков ключ	1
37	Шайба Ф3	1	82	Кондензатор	1
38	Фиксатор	1	83	Щипка на кабела	1
39	Пружина W5.6x0.6x18	2	84	Накрайник за кабел	1
40	Зъбна рейка	1	85	Захранващ кабел	1
41	Винт ST4.2X22-F	2	86	Дълбочинен ограничител	1
42	Лагер 606RZ	1	87	Бутон	1
43	Зегер шайба Ф7	1	88	Обръч	1
44	Шайба 12*7.2*0.5	1	89	Болт М8*35	1
45	Пружина 7.2*0.9*15	2	90	Скоба на ръкохватката	1
			91	Допълнителна ръкохватка	1

GENERAL DISTRIBUTION

Гаранционна карта

Моторни и електроинструменти
Дженерал Дистрибушън АД

Купува (име и фамилия/наименование на фирма и ЕИК).....
.....

Адрес: Тел:

Тип на машината:

Модел:

Сериен № на машината*: Арт.№:

Сериен № на батерията*: Арт.№:

Сериен № на зарядна станция*: Арт.№:

Фактура №:

Магазин /търговец/, от който е закупена стоката

Адрес:

Дата на покупката: Подпис и печат на търговеца:

СЕРВИЗЕН КАРТОН (попълва се от оторизиран от производителя сервиз)

Приеман протокол		Дата на приемане	Описание на дефекта / Извършен ремонт	Дата на предаване	Подпис

Купувачът има възможност да предяви търговската гаранция, както и да предаде машина за ремонт на следните места:

- Търговските обекти на търговеца, от който е закупена стоката
- Оторизираният сервизен център в населеното място, в което се намира (ако има такъв)
- Оторизираните пунктове за приемане на машини в страната

Централен гаранционен сервиз на Дженерал Дистрибушън АД:
София, бул. Цариградско шосе № 361, тел.: 0893 383 798

Пунктове за приемане на гаранционни машини в страната:

- **Бургас:** ул. Крайезерна №1,
- **Варна:** ул. Атанас Москов №3, тел.: 052/575400
- **Пловдив:** Източен околовръстен път / ул. Христо Ботев, Община Марица, тел: 032/946065
- **Русе:** бул. Трети март 42, тел: 082/870104
- **Стара Загора:** бул. Патриарх Евтимий 37, тел: 042/600699
- **Велико Търново:** 5000 местност Маринкини мостчета, тел: 062/690003
- **Плевен:** ул. Гренадирска 90, тел.: 064/600082

* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Моторните, пневматичните и електроинструментите, предлагани от Дженерал Дистрибушън АД /Дружеството/, са инструменти и машини, предназначени за домашна и хоби употреба, конструирани и произведени съгласно действащите нормативни директиви и стандарти за съответствие на Европейския съюз, като са изпълнени изискванията за безопасност. Търговската гаранция за машините и пневматичните инструменти е 24 месеца от датата на покупката за лица, които имат качеството потребители по смисъла на § 6 т. 6 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, а за всички останали купувачи търговската гаранция е валидна 12 /дванадесет/ месеца от датата на покупката. Търговската гаранция за батерии и зарядни станции за всички купувачи е 6 месеца от датата на покупката. Търговската гаранция може да бъде предявена на територията на Р.България, в посочените по-горе пунктове на Дженерал Дистрибушън АД или в търговските обекти на търговеца /магазина/, от който е закупена машината. За предявяване на рекламация купувачът е необходимо да представи: коректно попълнена документация за закупената машина; попълнена гаранция – задължителни атрибути по гаранционната карта са сериен номер на машината, подпис и печат на търговеца, продал машината, подпис от страна на купувача, че е запознат с гаранционните условия и фискален касов бон или фактура, удостоверяваща датата на покупката.

За рекламация и ремонт се приемат само добре почистени машини.

Гаранцията покрива производствени дефекти в изработката или в материала и е валидна при условие, че машината е ползвана единствено според нейното предназначение, в точно съответствие с инструкциите на производителя за експлоатация и поддръжка. Купувачът е задължен да се информира за изискванията на производителя, посочени в инструкцията на последния, придружаваща стоката при покупката. В случай, че по каквато и да е причина не разполагате с инструкцията за експлоатация и поддръжка /дори и да сте я загубили/, свържете се с нас на посочените по-горе телефони и/или адреси, за да ви я предоставим повторно!

При основателна рекламация за гаранционна повреда Дженерал Дистрибушън АД ще извърши ремонт до един месец от предаване на машината за рекламация. По преценка на дружеството, при невъзможност за отстраняване на дефекта, продукта може да бъде заменен с нов. При изчерпана наличност, Дженерал Дистрибушън АД уведомява Купувача и при негово съгласие го заменя с подобен или възстановява заплатената сума. Търговската гаранция е валидна съобразно условията, посочени в нея, като изпълнението на поетите от Дженерал Дистрибушън АД задължения по търговската гаранция не е свързано с разходи за потребителя. Електроинструментите трябва да се използват само по предназначение в съответствие с инструкцията за експлоатация и при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията. Всички машини изискват периодична проверка и подходяща поддръжка. Моля, информирайте се своевременно за предписанията на производителя в Инструкцията за експлоатация и поддръжка на машината!

ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА:

- Цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, наводнения, земетресения, пожари и т.н.;
- Износване на цветното покритие на инструментите;
- Стопяеми електрически предпазители и крушки;
- Ръчен стартерен механизъм и ел. свещ;
- Части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването, в това число, но не само: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, задвижващи ремъци, гъвкав вал с жило и др.;
- Допълнителни аксесоари и консумативи в това число, но не само: ръкохватки, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи, ножове, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници, макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- Механични повреди по корпуса на изделието или декоративните елементи по него, предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали, захранващ кабел и щепсел.

ОТПАДАНЕ НА ГАРАНЦИЯ

Дженерал Дистрибушън АД има правото да откаже безплатен гаранционен сервиз в случай, че:

- Е правен опит за неоторизирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;
- Идентификационния етикет на изделието е заличен или изцяло липсва такъв;
- Не е попълнен сериен номер на машината в гаранционната карта;
- Несъответстващ сериен номер на машината с попълнения в гаранционната карта;
- Повредите са причинени в следствие на небрежно боравене с изделието;
- Повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, в следствие на стопяване на изолациите, причинено от продължително претоварване;
- Повреди на ротор /потъмняла намотка/ - получава се при включване на консуматори, по-мощни от указаните в инструкцията;
- Повреда на ротор или статор, причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в равномерно потъмняване на колектора и намотките;
- Механични повреди, повреди от изпускане, или от злоумишлени действия на трети лица;
- При неспазване на изискванията на производителя относно правилното съотношение на масло и гориво;

** Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер*

- Захранващият кабел на машината е удължаван или подменян от купувача;
- Липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти, които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и/или правилна експлоатация;
- Износване на лагери, поради претоварване или продължителна работа;
- Повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация и недостатъчно смазване на движещите се компоненти;
- Блокирало бутало в цилиндъра /залепени сегменти/, износени лагери и семеринги на коляновия вал, следствие на недостатъчно смазване или работа с блокирана спирачка;
- Запушена горивна система;
- Натрупан нагар, загуба на центровка, повредена ел. свещ – получава се при предозиране на маслото при двутактовите мотори, липса на масло за режещата верига или изхабена верига;
- Повредено центробежно колело и/или спирачка /променен цвят/ - дължи се на работа с блокирана спирачка;
- Машината не е ползвана по предназначение, в съответствие с инструкцията за експлоатация или при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията;
- Машината е използвана за каквито и да е комерсиални цели, различни от домашна употреба;
- Когато повредата е настъпила вследствие на попадане на външно тяло (течности, монети, прах в голямо количество, насекоми, гризачи и др.), под въздействието на агресивна външна среда, при експлоатация в помещение с отрицателни температури или не са полагани елементарни грижи за изделието;
- Когато дефекта е вследствие на сътресения, удари, колебания в напрежението, механични или електрически претоварвания;
- Не са извършвани периодични проверки или подходяща поддръжка за машината, съобразно инструкцията за експлоатация;

Използването на хоби техника за професионални цели води до сериозно претоварване на машината и е основание за отказ от гаранционно обслужване.

Сервизите не носят отговорност за непотърсени в рамките на едномесечен срок машини!

Дефектиралите елементи ще бъдат взети за отчет от сервизния работник!

Независимо от търговската гаранция, продавачът носи отговорност за липса на съответствие на стоките, цифровото съдържание и цифровите услуги, съгласно закона. При несъответствие на стоките, потребителят - по смисъла на § 6 т.6 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки („ЗПЦСЦУПС“) - има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, по силата на закона. Настоящата гаранция не засяга средствата за защита на потребителя, произтичащи от разпоредбите на чл.33-37 от ЗПЦСЦУПС:

Чл. 33. (1) Когато стоките не отговарят на индивидуалните изисквания за съответствие с договора, на обективните изисквания за съответствие и на изискванията за монтиране или инсталиране на стоките, потребителят има право:

1. да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие;
2. да получи пропорционално намаляване на цената;
3. да развали договора.

(2) В случаите по ал. 1, т. 1 потребителят може да избере между ремонт или замяна на стоката, освен ако това се окаже невъзможно или би довело до непропорционално големи разходи за продавача, като се вземат предвид всички обстоятелства към конкретния случай, включително:

1. стойността, която би имала стоката, ако нямаше липса на съответствие;
2. значимостта на несъответствието, и
3. възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя.

(3) Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него, като се вземат предвид всички обстоятелства, включително тези по ал. 2, т. 1 и 2.

(4) Потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1. продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката съгласно чл. 34, ал. 1 и 2 или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна съгласно чл. 34, ал. 3 и ал. 4 или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие съгласно ал. 3;
2. появи се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31;
3. несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или
4. продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.

(5) Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително. Тежестта на доказване за това дали несъответствието е незначително се носи от продавача.

(6) Потребителят има право да откаже плащането на оставаща част от цената или на част от цената, докато продавачът не изпълни своите задължения за привеждане на стоката в съответствие.

Чл. 34. (1) Ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(2) За стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи, ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на един месец, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(3) Когато несъответствието се отстранява чрез ремонт или замяна на стоките, потребителят предоставя стоките на разположение на продавача. При замяна на стоките продавачът взема заменените стоки обратно от потребителя за своя сметка.

(4) Когато извършването на ремонт изисква демонтирането на стоките, които са били инсталирани съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението на продавача да ремонтира или да замени стоките включва демонтирането на стоките, които не съответстват, и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтiranите стоки, или поемане на разходите за демонтиране и инсталиране на стоките.

(5) Потребителят не дължи заплащане за обичайната употреба на заменените стоки за времето преди тяхната замяна.

Чл. 35. Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките, ако нямаше липса на съответствие.

Чл. 36. (1) Потребителят упражнява правото си да развали договора чрез заявление до продавача, с което го уведомява за решението си да развали договора за продажба.

(2) Когато несъответствието се отнася само за някои от стоките, доставени съгласно договора за продажба, и е налице основание за разваляне на договора съгласно чл. 33, потребителят има право да развали договора за продажба само по отношение на тези стоки, които не съответстват, както и по отношение на всички други стоки, които е придобил заедно със стоките, които не съответстват, ако не може разумно да се очаква, че потребителят ще се съгласи да запази само стоките, които съответстват.

(3) Когато потребителят развали договора за продажба изцяло или частично само по отношение на някои от доставените съгласно договора за продажба стоки, потребителят връща тези стоки на продавача без неоправдано забавяне и не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която потребителят е уведомил продавача за решението си да развали договора за продажба. Крайният срок се смята за спазен, ако потребителят е върнал или изпратил стоките обратно на продавача преди изтичането на 14-дневния срок. Всички разходи за връщане на стоките, в т.ч. експедиране на стоките, са за сметка на продавача.

(4) Продавачът възстановява на потребителя заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при представяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача. Продавачът е длъжен да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя при първоначалната трансакция, освен ако потребителят е изразил изричното си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

Чл. 37. (1) Потребителят може да упражни правата си по този раздел, както следва:

1. за стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;

2. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;

3. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;

4. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с други срокове за предявяване на иск, различни от тези по ал. 1.

В съответствие с изискванията на Общия регламент за защита на личните данни 679/2016, Джeнepaл Дистрибушън АД обработва следните лични данни на своите клиенти: име и фамилия, адрес, електронна поща и телефонен номер, с цел управление на гаранционни случаи на пуснатите на пазара стоки. Нашата политика за защита на личните данни, съдържаща подробна информация за това как използваме и защитаваме вашите лични данни, както и правата ви в това отношение, е налична онлайн на <https://generaldistribution.bg/bg/zashchita-na-lichnite-danni>.

Джeнepaл Дистрибушън АД си запазва правото да променя условията на настоящата търговска гаранция с цел съобразяването ѝ с действащите законови разпоредби, в случай, че последните бъдат променени в периода от опаковане на стоката с настоящата гаранция до продажбата ѝ. Актуалната търговска гаранция за закупената стока можете да откриете на електронен адрес - <https://generaldistribution.bg/bg/news-view/nova-gharantsionna-karta>.

* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер.



DAEWOO
POWER PRODUCTS

ВНОСИТЕЛ:
ДЖЕНЕРАЛ ДИСТРИБЮШЪН АД
1784 СОФИЯ, МЛАДОСТ 1, БУЛ. АНДРЕЙ ЛЯПЧЕВ 51
ТЕЛ.: +359 2 81 77 600, ФАКС: +359 2 81 77 601

www.daewoopower.bg